



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

35-е пленарное заседание

Вторник, 3 ноября 2009 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Али Абдель Салам ат-Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия)

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

Пункт 111 повестки дня

Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы

а) Выборы семи членов Комитета по программе и координации

Записка Генерального секретаря (A/64/307)

Председатель (*говорит по-арабски*): В соответствии с решением 42/450 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1987 года Ассамблея избирает членов Комитета по программе и координации после представления их кандидатур Экономическим и Социальным Советом.

Вниманию членов Ассамблеи представлен документ A/64/307, в котором приводится список кандидатур, выдвинутых Экономическим и Социальным Советом для заполнения вакансий в Комитете, которые откроются в связи с истечением 31 декабря 2009 года срока полномочий Коморских Островов, Франции, Гаити, Израиля, Российской Федерации, Боливарианской Республики Венесуэлы и Зимбабве.

Эти государства имеют право на немедленное переизбрание.

Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что после 1 января 2010 года следующие государства будут по-прежнему являться членами Комитета: Аргентина, Армения, Бангладеш, Беларусь, Бразилия, Центральноафриканская Республика, Китай, Куба, Гвинея, Индия, Исламская Республика Иран, Италия, Ямайка, Казахстан, Кения, Ливийская Арабская Джамахирия, Нигер, Нигерия, Пакистан, Республика Корея, Южная Африка, Испания, Украина и Уругвай. Поэтому эти 24 государства не имеют права избираться в ходе данных выборов.

Теперь я хотел бы информировать членов Ассамблеи о том, что Экономический и Социальный Совет выдвинул кандидатуры следующих государств: Коморских Островов и Намибии — на два вакантных места от африканских государств; Российской Федерации — на одно вакантное место от восточноевропейских государств; Гаити и Боливарианской Республики Венесуэлы — на два вакантных места от государств Латинской Америки и Карибского бассейна; и Израиля — на одно из двух вакантных мест от западноевропейских и других государств.

В соответствии с правилом 92 правил процедуры все выборы должны проводиться путем тайного голосования без выдвижения кандидатур. Вместе с тем, я хотел бы вновь привлечь внимание к пункту 16 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи,

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



в соответствии с которым практика отказа от тайного голосования при выборах во вспомогательные органы в тех случаях, когда число кандидатов соответствует числу вакантных мест, должна стать обычной при условии, что ни одна из делегаций не обратится с конкретной просьбой о проведении голосования.

В отсутствие такой просьбы могу ли я считать, что Ассамблея принимает решение приступить к выборам на основе отказа от проведения тайного голосования?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): Число государств, выдвинутых от африканских государств, восточноевропейских государств, государств Латинской Америки и Карибского бассейна и западноевропейских и других государств, равно числу вакансий, подлежащих заполнению в каждой из этих групп, или меньше этого числа.

Могу ли я в этой связи считать, что Ассамблея постановляет объявить государства, выдвинутые Экономическим и Социальным Советом от Группы африканских государств, Группы восточноевропейских государств, Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Группы западноевропейских и других государств, — Коморские Острова, Гаити, Израиль, Намибию, Российскую Федерацию и Боливарианскую Республику Венесуэлу — избранными членами Комитета по программе и координации на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): Я поздравляю государства, которые были только что избраны членами Комитета по программе и координации.

Напоминаю государствам-членам, что, как указывается в документе A/64/307, остается четыре вакантных места от Группы западноевропейских и других государств для членом, сроки полномочий которых начнутся с даты их избрания. Три срока полномочий истекают 31 декабря 2011 года и один — 31 декабря 2012 года. Генеральная Ассамблея сможет принять решение по этим вакансиям после выдвижения Экономическим и Социальным Советом кандидатур четырех государств-членом от этого региона.

(говорит по-английски)

Я предоставляю слово по порядку ведения заседания представителю Исламской Республики Иран.

Г-н Сейфи Паргу (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Ассамблею о том, что Исламская Республика Иран выступает против избрания Израиля членом Комитета по программе и координации.

Председатель (говорит по-арабски): На этом мы завершаем нынешний этап рассмотрения подпункта (а) пункта 111 повестки дня.

с) Выборы тридцати членом Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

Председатель (говорит по-арабски): Генеральная Ассамблея приступает к выборам 30 членом Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли. Из состава Комиссии выбывают следующие государства-члены: Алжир, Австралия, Австрия, Беларусь, Колумбия, Чешская Республика, Эквадор, Фиджи, Габон, Гватемала, Индия, Исламская Республика Иран, Израиль, Италия, Кения, Ливан, Мадагаскар, Монголия, Нигерия, Пакистан, Парагвай, Польша, Сербия, Испания, Швейцария, Таиланд, Уганда, Соединенные Штаты Америки, Боливарианская Республика Венесуэла и Зимбабве.

Эти государства имеют право на немедленное переизбрание.

Я хотел бы напомнить делегатам о том, что, по состоянию на 21 июня 2010 года, следующие государства будут по-прежнему представлены в Комиссии: Армения, Бахрейн, Бенин, Многонациональное Государство Боливия, Болгария, Камерун, Канада, Чили, Китай, Египет, Сальвадор, Франция, Германия, Греция, Гондурас, Япония, Латвия, Малайзия, Мальта, Мексика, Марокко, Намибия, Норвегия, Республика Корея, Российская Федерация, Сенегал, Сингапур, Южная Африка, Шри-Ланка и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии. Поэтому эти 30 государств не имеют права избираться в ходе данных выборов.

Генеральная Ассамблея приступает к избранию 30 членом для замещения тех членом, сроки полномочий которых истекают 20 июня 2010 года.

В соответствии с правилом 92 правил процедуры выборы будут проводиться путем тайного голосования без выдвижения кандидатур.

Вместе с тем, я хотел бы вновь привлечь внимание к пункту 16 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи, в соответствии с которым практика отказа от тайного голосования при выборах во вспомогательные органы в тех случаях, когда число кандидатов соответствует числу вакантных мест, должна стать обычной при условии, что ни одна из делегаций не обратится с конкретной просьбой о проведении голосования.

В отсутствие такой просьбы могу ли я считать, что Ассамблея принимает решение приступить к выборам без проведения тайного голосования?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): Что касается кандидатур, то я хотел бы информировать членов Ассамблеи о следующем. На семь мест от африканских государств выдвинуты шесть кандидатов — Алжир, Габон, Кения, Маврикий, Нигерия и Уганда. На семь мест от азиатских государств Группа азиатских государств выдвинула Фиджи, Индию, Исламскую Республику Иран, Иорданию, Пакистан, Филиппины и Таиланд. На четыре места от восточноевропейских государств Группа восточноевропейских государств выдвинула Беларусь, Чешскую Республику, Польшу и Украину. На пять мест от государств Латинской Америки и Карибского бассейна выдвинуты четыре кандидата, а именно: Аргентина, Бразилия, Колумбия и Боливарианская Республика Венесуэла. На семь мест от Группы западноевропейских и других государств эта Группа выдвинула Австралию, Австрию, Израиль, Италию, Испанию, Турцию и Соединенные Штаты Америки.

Поскольку число кандидатов от пяти региональных групп равно числу вакансий в каждой из этих групп, подлежащих заполнению, или меньше этого числа, могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет объявить этих кандидатов избранными на шестилетний срок полномочий, начинающийся 21 июня 2010 года?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): Я поздравляю следующие государства, избранные членами Комиссии Организации Объединенных Наций

по праву международной торговли на шестилетний срок полномочий, начинающийся 21 июня 2010 года: Алжир, Аргентину, Австралию, Австрию, Беларусь, Бразилию, Колумбию, Чешскую Республику, Фиджи, Габон, Индию, Исламскую Республику Иран, Израиль, Италию, Иорданию, Кению, Маврикий, Нигерию, Пакистан, Филиппины, Польшу, Испанию, Таиланд, Турцию, Уганду, Украину, Соединенные Штаты Америки и Боливарианскую Республику Венесуэла.

Что касается двух остающихся вакансий от Группы африканских государств и Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, то Генеральная Ассамблея проведет выборы после того, как получит уведомления от заинтересованных государств-членов от этих двух групп.

Сейчас я предоставляю слово по порядку ведения заседания представителю Исламской Республики Иран.

Г-н Сейфи Паргу (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Я хотел бы заявить, что Исламская Республика Иран выступает против избрания Израиля членом Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли.

Председатель (говорит по-арабски): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (с) пункта 111 повестки дня.

е) Выборы двадцати девяти членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Председатель (говорит по-арабски): Сначала Ассамблея проведет довыборы для избрания одного члена Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

В этой связи я хотел бы привлечь внимание членов Ассамблеи к документу A/64/297, в котором содержится письмо Постоянного представителя Беларуси при Организации Объединенных Наций от 12 августа 2009 года, в котором сообщается, что с 31 декабря 2009 года Беларусь отказывается от своего места в Совете управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на весь оставшийся срок полномочий в пользу Венгрии. В результате появится вакантное место и необходимо избрать нового члена Совета для его

заполнения на оставшийся срок полномочий Беларуси, начинающийся 1 января 2010 года и заканчивающийся 31 декабря 2011 года.

В соответствии с пунктом 1 резолюции 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года и принимая во внимание тот факт, что эта вакантное место принадлежит восточноевропейским государствам, новый член должен избираться из числа стран этого региона. Председатель был проинформирован о том, что Группа восточноевропейских государств выдвинула Венгрию в качестве кандидата на это вакантное место.

Как известно членам Ассамблеи, в соответствии с правилом 92 правил процедуры все выборы проводятся путем тайного голосования без выдвижения кандидатур. Однако я хотел бы вновь привлечь внимание к пункту 16 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи, в соответствии с которым практика отказа от тайного голосования при выборах во вспомогательные органы в тех случаях, когда число кандидатов соответствует числу вакантных мест, должна стать обычной при условии, что ни одна из делегаций не обратится с конкретной просьбой о проведении голосования. В отсутствие такой просьбы могу ли я считать, что Ассамблея постановляет приступить к выборам на этой основе?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): Таким образом, могу ли я считать, что Ассамблея постановляет объявить Венгрию избранной членом Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года и заканчивающийся 31 декабря 2011 года?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): Я поздравляю Венгрию с избранием членом Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Теперь Генеральная Ассамблея приступает к избранию 29 членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде. В соответствии с резолюцией 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года и решением 43/406 от 24 октября 1988 года Ассамблея приступает к избранию 29 членов Совета управляющих

Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде для замещения тех членов, сроки полномочий которых истекают 31 декабря 2009 года.

Из состава Совета выбывают следующие 29 членов: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Бельгия, Ботсвана, Бурунди, Канада, Чили, Китай, Чешская Республика, Демократическая Республика Конго, Франция, Германия, Гаити, Индонезия, Япония, Кения, Пакистан, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Южная Африка, Таиланд, Уганда, Соединенные Штаты Америки и Уругвай. Эти государства имеют право на немедленное переизбрание.

Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что с 1 января 2010 года следующие государства будут по-прежнему являться членами Совета управляющих: Багамские Острова, Бангладеш, Бенин, Колумбия, Республика Конго, Коста-Рика, Хорватия, Куба, Фиджи, Финляндия, Гвинея, Венгрия, Индия, Исламская Республика Иран, Израиль, Италия, Казахстан, Мали, Маврикий, Мексика, Монако, Нидерланды, Нигер, Саудовская Аравия, Сербия, Сомали, Испания, Тунис и Тувалу. Поэтому эти 29 государств не имеют права избираться в ходе данных выборов.

Как известно членам Ассамблеи, в соответствии с правилом 92 правил процедуры все выборы проводятся путем тайного голосования без выдвижения кандидатур. Однако я хотел бы вновь привлечь внимание к пункту 16 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи, в соответствии с которым практика отказа от тайного голосования при выборах во вспомогательные органы в тех случаях, когда число кандидатов соответствует числу вакантных мест, должна стать обычной при условии, что ни одна из делегаций не обратится с конкретной просьбой о проведении голосования. В отсутствие такой просьбы могу ли я считать, что Ассамблея принимает решение приступить к выборам на этой основе?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): Что касается кандидатур, то я был информирован председателями региональных групп о том, что на восемь мест от африканских государств выдвинуты восемь кандидатов — Центральноафриканская Республика, Габон, Кения, Лесото, Мавритания, Мозамбик,

Объединенная Республика Танзания и Замбия. На шесть мест от азиатских государств выдвинуты шесть кандидатов — Китай, Индонезия, Япония, Малайзия, Пакистан и Республика Корея. На три места от восточноевропейских государств выдвинуты три кандидата — Чешская Республика, Румыния и Российская Федерация. На пять мест от государств Латинской Америки и Карибского бассейна выдвинуты пять кандидатов — Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бразилия, Тринидад и Тобаго и Уругвай. На семь мест от западноевропейских и других государств выдвинуты семь кандидатов — Австралия, Бельгия, Канада, Франция, Германия, Швейцария и Соединенные Штаты Америки.

Поскольку число кандидатов, выдвинутых от каждой из пяти региональных групп, равно количеству вакансий, подлежащих заполнению странами из соответствующих регионов, могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет избрать этих кандидатов членами Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): Таким образом, следующие 29 государств избираются членами Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года: Австралия, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Канада, Центральноафриканская Республика, Китай, Чешская Республика, Франция, Габон, Германия, Индонезия, Япония, Кения, Лесото, Малайзия, Мавритания, Мозамбик, Пакистан, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Швейцария, Тринидад и Тобаго, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай и Замбия.

Я поздравляю государства, избранные членами Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (е) пункта 111 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 112 повестки дня

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

f) Назначение членов Комитета по конференциям

Записка Генерального секретаря (A/64/107)

Председатель (говорит по-арабски): Как отмечается в документе A/64/107, поскольку срок полномочий Беларуси, Германии, Гренады, Гондураса, Нигерии, Сенегала и Сирийской Арабской Республики истекает 31 декабря 2009 года, Председателю Генеральной Ассамблеи в ходе текущей сессии необходимо будет назначить семь членов для заполнения образовавшихся вакансий. Эти члены будут занимать свои должности в течение трехлетнего периода, начинающегося с 1 января 2010 года.

После проведения консультаций с председателями пяти региональных групп я назначил Кот-д'Ивуар, Германию и Сирийскую Республику членами Комитета по конференциям на трехлетний период, начинающийся с 1 января 2010 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея принимает к сведению данные назначения?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): Что касается остающихся вакантных мест от африканских государств, восточноевропейских государств и государств Латинской Америки и Карибского бассейна, то я призываю эти региональные группы как можно скорее представить свои кандидатуры.

На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (f) пункта 112 повестки дня.

g) Назначение членов Объединенной инспекционной группы

Записка Генерального секретаря (A/64/106)

Председатель (говорит по-арабски): Как указано в документе A/64/106, в ходе шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея должна назначить четырех членов для заполнения четырех вакансий в Объединенной инспекционной группе, которые образуются в результате истечения 31 декабря 2010 года сроков полномочий г-на Жерара Биро (Франция), г-на Папа Луи Фаля (Сенегал),

г-на Иштвана Пошты (Венгрия) и г-на Джихана Терзи (Турция).

В документе A/64/106 указывается также, что в соответствии с пунктом 1 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы Председатель Генеральной Ассамблеи попросит государства-члены составить список стран — в данном случае из четырех стран, — которым будет предложено выдвинуть кандидатов для назначения в состав Объединенной инспекционной группы.

В пункте 4 документа A/64/106 указывается также, что в своей резолюции 61/238 Генеральная Ассамблея постановила, что начиная с 1 января 2008 года при составлении списка стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов, в соответствии с пунктом 1 статьи 3 статута Группы, Председатель Генеральной Ассамблеи будет предлагать государствам-членам одновременно, по мере возможности, представлять названия стран и имена и фамилии их соответствующих кандидатов при том понимании, что представленные кандидатуры будут теми кандидатурами, которые соответствующие государства-члены намерены предложить для назначения Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута.

После проведения необходимых консультаций с региональными группами я хотел бы сообщить Ассамблее следующую информацию, полученную от председателей региональных групп. На одно вакантное место от африканских государств выдвинут один кандидат — Сенегал. На одно вакантное место от восточноевропейских государств эта Группа выдвинула Венгрию. На два вакантных места от западноевропейских и других государств выдвинуты три кандидата: Франция, Испания и Турция.

Поскольку Группа африканских государств и Группа восточноевропейских государств выдвинули по одному кандидату на одно вакантное место — Сенегал и Венгрию, соответственно, — этим двум странам будет предложено выдвинуть по одному кандидату для назначения в состав Объединенной инспекционной группы.

Поскольку от западноевропейских и других государств на два вакантных места выдвинуты три кандидата, я хотел бы, в соответствии со сложившейся практикой, проконсультироваться с государствами-членами посредством процедуры проведения тайного консультативного голосования для из-

брания двух стран от западноевропейских и других государств, которым будет предложено выдвинуть кандидатуры для назначения в состав Объединенной инспекционной группы.

Хотя это консультативное голосование не является выборами, мы будем следовать правилам процедуры Ассамблеи, определяющим порядок проведения выборов.

В отсутствие возражений могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна с такой процедурой?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): В соответствии с существующей практикой двум странам, получившим наибольшее число голосов, причем не менее большинства голосов присутствующих и участвующих в голосовании, будет предложено выдвинуть по одной кандидатуре для назначения в состав Объединенной инспекционной группы.

Могу ли я также считать, что Генеральная Ассамблея согласна с этой процедурой?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): В случае получения равного числа голосов несколькими кандидатами будет проведено отдельное голосование, которое будет ограничено кандидатами, получившими равное число голосов.

Могу ли я считать, что Ассамблея также согласна с этой процедурой?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-арабски): Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи, что в настоящее время Ассамблея не назначает членов Объединенной инспекционной группы. Она лишь избирает те две страны, которым будет предложено выдвинуть по одному кандидату. Поэтому в бюллетене для голосования должны быть вписаны лишь названия двух стран, а не фамилии кандидатов.

Сейчас я хотел бы повторить названия трех стран из числа западноевропейских и других государств, которые изъявили желание выдвинуть кандидата: это Франция, Испания и Турция. Хотел бы также отметить, что от западноевропейских и других государств в состав Объединенной инспекционной группы уже входит гражданин Соединенных

Штатов Америки. Поэтому название этого государства не должно фигурировать в бюллетенях для голосования.

Прежде чем мы приступим к процессу голосования, я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что, согласно правилу 88 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, ни один представитель не может прерывать голосования, кроме как выступая по порядку ведения заседания в связи с проведением данного голосования.

Приступаем к процессу голосования. Я прошу представителей остаться на местах до тех пор, пока не будут собраны все бюллетени.

Сейчас будут розданы бюллетени для голосования. Я попрошу представителей вписать в избирательные бюллетени названия двух государств, за которые они хотят проголосовать. Бюллетени, в которые будут вписаны названия более двух государств, будут признаны недействительными. Бюллетени, содержащие название государства-члена, которое не принадлежит к соответствующему региону, будут признаны недействительными. Бюллетени, в которые будет вписана фамилия какого-либо лица, при подсчете голосов учитываться не будут вообще.

По приглашению Председателя г-н Тоба (Бразилия), г-жа Лалама (Эквадор), г-н Перестрелу Пинту (Португалия), г-жа Латиф (Румыния), г-н Гидигло (Того) и г-н Аш-Шахари (Йемен) выполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

Заседание прерывается в 11 ч. 10 м. и возобновляется в 11 ч. 50 м.

Председатель (говорит по-арабски): Результаты голосования следующие:

Общее число поданных бюллетеней:	186
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	186
Число воздержавшихся:	0

Число присутствовавших и участвовавших в голосовании членов:	186
--	-----

Требуемое большинство голосов:	94
--------------------------------	----

Число полученных голосов:

Турция	146
Франция	117
Испания	101

Следующие две страны получили требуемое большинство и наибольшее число голосов: Франция и Турция. Поэтому я объявляю, что в результате проведенного голосования этим странам будет предложено выдвинуть по одному кандидату для назначения в члены Объединенной инспекционной группы.

Я благодарю членов за их советы, а счетчиков голосов за их помощь. Хотел бы также поздравить Турцию и Францию в связи с их избранием большинством голосов.

В соответствии с пунктом 1 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы Франции, Венгрии, Сенегалу и Турции будет предложено выдвинуть кандидатов и представить их биографические данные с описанием их соответствующей квалификации, требуемой для выполнения предстоящей работы.

Хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что в соответствии с резолюцией 59/267 от 23 декабря 2004 года кандидаты должны обладать опытом работы по крайней мере в одной из следующих областей: надзор, ревизия, проверка, расследование, оценка, финансы, оценка проектов, оценка программ, управление людскими ресурсами, управление, государственное управление, контроль и/или оценка результативности программ, а также должны быть знакомы с системой Организации Объединенных Наций и ее ролью в международных отношениях.

После проведения соответствующих консультаций, о которых говорится в пункте 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, включая консультации с Председателем Экономического и Социального Совета и с Генеральным секретарем в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, я представляю Ассамблее фамилии

кандидатов для назначения в состав Объединенной инспекционной группы.

На этом мы завершаем нынешний этап рассмотрения подпункта (g) пункта 112 повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.